

**Notificare prealabilă a unei concentrări****(Cazul COMP/M.6591 – Tennet Offshore GmbH/Mitsubishi Corporation/Tennet Offshore 2)****Caz care poate face obiectul procedurii simplificate****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2012/C 182/09)

1. La data de 13 iunie 2012, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Tennet Offshore GmbH („TOG”, Germania), care este controlată de Tennet Holding B.V. (Țările de Jos) și de Mitsubishi Corporation („MC”, Japonia), dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra Tennet Offshore 2. Beteiligungsgesellschaft mbH („HoldCo”, Germania) prin achiziționare de acțiuni într-o societate nou-creată care constituie o societate mixtă. În prezent, HoldCo este deținută integral de TOG. HoldCo deține 100 % din acțiunile NewCo.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii TOG: transportul de energie electrică offshore în Germania;
- în cazul întreprinderii MC: comercializarea de energie, metale, mașini, produse chimice, produse alimentare și mărfuri generale;
- în cazul întreprinderii NewCo: construcția, exploatarea și întreținerea BorWin 1/2, a cablurilor HVDC (linii de curent continuu de înaltă tensiune), inclusiv stații de conversie, care conectează anumite platforme eoliene marine situate în Marea Nordului în largul coastelor germane cu rețeaua electrică continentală din Germania.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6591 – Tennet Offshore GmbH/Mitsubishi Corporation/Tennet Offshore 2, la următoarea adresă:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32 („Comunicarea privind o procedură simplificată”).